

INHALT

- Mitgliederversammlung erstmals in den Räumlichkeiten der Kammer
- Kammer unterstützt zusammen mit Bosch und Siemens Croce Bianca
- Neue Kooperationsvereinbarung für DEinternational Italia Srl
- Erfolg mit deutschem Gemeinschaftsstand auf Expo 2011 in Verona

MITGLIEDERVERSAMMLUNG

Mitgliederversammlung erstmals in den Räumen der Kammer



Auf der Mitgliederversammlung der Kammer am 5. Mai 2011 standen in diesem Jahr die Annahme des Jahresabschlusses und des Tätigkeitsberichts 2010 sowie die Entlastung von Vorstand und Geschäftsführung im Vordergrund. Zum ersten Mal seit dem Umzug in die neuen Büros in der Via Fara 26 konnte die Mitgliederversammlung in den eigenen Räumen stattfinden. In der Mediathek präsentierte die Kammer zusammen mit Villeroy

& Boch zeitgleich eine Ausstellung der neuesten Porzellan- und Glaskollektion. Im Anschluss an die Mitgliederversammlung lud die Kammer die Anwesenden zu einem Aperitiv ein, der die Möglichkeit zu Gesprächen und networking gab.

Weitere Informationen:

Melanie Prestipino, 02-67913.202, prestipino@ahk-italien.it

AKTUELL

Kammer unterstützt zusammen mit Bosch und Siemens Croce Bianca

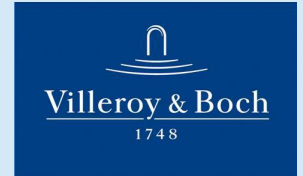
Am 12. Mai fand in einem feierlichen Akt die Übergabe eines technisch voll ausgestatteten Krankenwagens an Croce Bianca statt. Die Aktion war von der Stiftung Casa Letizia Moratti organisiert worden. Die Kammer hatte diese Aktion von Anfang an unterstützt und mit seinen Mitgliedern Bosch und Siemens auch zwei bedeutende Sponsoren für diese Aktion gewinnen können. Die Übergabe fand in Anwesenheit der Ehrenvorsitzenden der Stiftung Letizia Moratti statt.



Weitere Informationen:

Dr. Karolin Hartmann, Tel.: +39 02 398009.49, hartmann@deinternational.it

„e-contact“ ist Ihr Informationsinstrument!
e-mail: info@ahk-italien.it



Villeroy & Boch - Dekor French Garden -

Im Mailänder Geschäft in der Via Montebello 35 wird derzeit auf Einkäufe des Dekors French Garden, die über 300 € liegen, ein Skonto von 30 % gewährt.

Mitglieder der Kammer und deren Mitarbeiter erhalten einen zusätzlichen Rabatt von 5%, wenn sie ein Dokument ihrer Firma präsentieren.

Weitere Informationen:

Villeroy & Boch Arti della Tavola srl
Via Sandro Sandri 2

20121 Milano

Tel. 02 6558491

www.villeroy-boch.com



Im Rahmen der Mitgliederversammlung stellte Villeroy & Boch eine Auswahl an Produkten in der Mediathek der Kammer aus.



Neue Kooperationsvereinbarung für DEinternational Italia Srl



Durch eine Kooperationsvereinbarung mit der deutsch-italienischen Beratungsfirma Galster & Associates, Mailand, ist die DEinternational Italia Srl im Sinne ihres umfassenden Dienstleistungsansatzes zukünftig in der Lage, ihren Kunden ein zusätzliches Angebot zu unterbreiten.

The German Chamber Network

Galster & Associates unterstützt die Niederlassungen deutscher Unternehmen in Italien bei der Umsetzung der Markt- und organisatorischen Strategien des Stammhauses und deren Anpassung an die lokalen Gegebenheiten.

Zu den Kernberatungsleistungen gehören:

- die Durchführung von Competitive Intelligence-Recherchen
- das Fein-Tuning der Marktpositionierung
- die Aktualisierung von Aufbau- und Ablauforganisation in Übereinstimmung mit den Vorgaben der Muttergesellschaft
- die strukturierte Einbeziehung von Mitarbeitern und Sales Force in die Veränderungsprozesse
- die Durchführung von Sonderprojekten generell.

Weitere Informationen:

Simona Bellotti, bellotti@deinternational.it, Tel. +39 02 398009.14

VERANSTALTUNGSRÜCKBLICK

Erfolg mit deutschem Gemeinschaftsstand auf der Expo 2011 in Verona

Im Rahmen eines deutschen Gemeinschaftsstandes auf der Fachausstellung „EXPO 2011 Technologien, Produkte und Dienstleistungen für die älter werdende Gesellschaft“ in Verona präsentierten sich vom 24. bis 26. Mai vier deutsche Unternehmen mit ihren Produkten und Technologien für die älter werdende Gesellschaft. Zielgruppe der Messe waren vor allem Geschäftsführer von privaten Hospizen, Seniorenheimen und Pflegeeinrichtungen.



Insbesondere die von der Firma Reha-Partner aus Hannover gemeinsam mit ihrem Hersteller, der Firma ELDAT aus Berlin, präsentierte Betreuungselektronik auf der Basis der Funktechnik wurde vom italienischen Fachpublikum nachgefragt, so dass zahlreiche Geschäftskontakte geknüpft werden konnten und konkrete Kooperationen zustande kamen.

Weitere Informationen:

Dr. Karolin Hartmann, hartmann@deinternational.it, Tel. +39 02 398009.49



Seminar Exportkontrollrecht

„Die Ausfuhr von dual use Gütern, die neuen Beschränkungen in den Iran und Export Control System: Neuerungen für Unternehmen“

Mailand, 14. Juli 2011,
17-19 Uhr

IFALP, Tochtergesellschaft der deutschen bbw-Gruppe, bietet in Italien ein umfassendes Veranstaltungsangebot um die Wettbewerbsfähigkeit Ihres Unternehmens sicherzustellen. Um den Unternehmern der Import-Export Branche die Neuerungen vorzustellen, die 2011 in Kraft treten, bieten wir ein hochaktuelles Seminar bezüglich der Verordnungsänderung an.

Zielsetzung

Das Seminar hat die Zielsetzung, die Regeln für den Export von dual use Gütern zu erläutern, d.h. von Produkten, welche obwohl sie zu privaten Zwecken verkauft werden, auch im Militärbereich Anwendung finden und nur mit Genehmigung exportiert werden dürfen.

Programm

- Einführung in das europäische Zollrecht und in Zollabfertigungen mit dem Ausland
- Die Ausfuhr von dual use Gütern - Verordnung und praktische Anwendung
- Die neuen Zollverpflichtungen, in Bezug auf die Änderungen des Zollkodex der Gemeinschaften zu den Sicherheitsbestimmungen, die seit dem 1. Januar 2011 gelten
- Neues Import & Export Kontrollsystem (ICS/ECS) vom 1. Januar 2011
- Exportbeschränkungen bei einigen Güterklassen
- Fragen und Diskussion

Modalität und Teilnahmebeitrag

Der Gesamtbeitrag der Kursteilnahme beträgt 98 € + UmSt.
Anmeldung unter:

IFALP SRL

Christiane Sonnak, Tel./Fax 02 8738 2495
sonnak.christiane@ifalp.it



Wirtschaftstrends kompakt Jahresmitte 2011 Italien

Konjunktur

BIP:	Die Wirtschaft profitiert vom internationalen Konjunkturaufschwung. Wachstumspotential bleibt aber begrenzt.
Investitionen:	Ausrüstungsinvestitionen legen kräftig zu und führen zu hoher Importnachfrage. Bauinvestitionen bleiben schwach.
Privater Konsum:	Die verfügbaren Einkommen sind rückläufig und dämpfen den privaten Konsum. Zuwachs bleibt hinter BIP zurück.

Außenhandel

Die starke Erholung des Außenhandels 2010 folgt einem noch tieferen Einbruch im Vorjahr. Die internationale Wettbewerbsfähigkeit hat abgenommen, Importe steigen stärker als Exporte.

Branchen

Kfz	Die Kfz-Industrie ist im Umbruch, der Kfz-Absatz sinkt, Fiat übernimmt Chrysler.
Maschinenbau	Hohes Wachstum durch Exportnachfrage, aber auch die Importe steigen rasch.
Chemie	Exporte wie Importe steigen, Wachstum der nationalen Industrie schwächt sich ab.
Bau	Nach tiefer Krise erste Erholung im Wohnungsbau. Tiefbau bleibt 2011 schwach.
Elektro	Hohe Exportnachfrage nach Haushaltsgeräten bei steigendem Importbedarf.
IKT	Nur geringes Wachstum 2010 und 2011, langfristig aber großer Nachholbedarf.
Umwelttechnik	Hohe Nachfrage nach Wind-, Solar-, Wasser- und Abfalltechnik.
Medizintechnik	Nationale Hersteller zeigen verhaltenes Wachstum, Importe steigen deutlich.
Tourismus	2011 Stabilisierung auf Vorjahresniveau, Aussichten für 2012 optimistisch.
Logistik	Nachholbedarf gegenüber EU mit guten Chancen für ausländische Firmen.
Nahrungsmittel	Produktion profitiert von Exportnachfrage, Importe aus Deutschland steigen.



Prognosen (reale Veränderung in %)

	2011	2012
BIP	1,0	1,3
Investitionen	2,2	5,1
Konsum	0,6	1,1
Einfuhr	4,6	5,1

Quellen:

EU-Kommission

Marktpotenzial für deutsche Unternehmen

2011

Kfz	+
Maschinenbau	++
Chemie	+
Bau	-
Elektro	+
IKT	+-
Umwelttechnik	++
Medizintechnik	+
Tourismus	+-
Logistik	+
Nahrungsmittel	+